



HOUSEHOLD SHELVING

SI

REGAL

Navodila za montažo in varnostna opozorila

CZ

ÚLOŽNÝ REGÁL

Montážní a bezpečnostní pokyny

DE AT CH

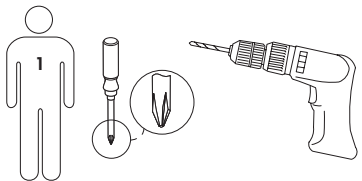
HAUSHALTSREGAL

Montage- und Sicherheitshinweise

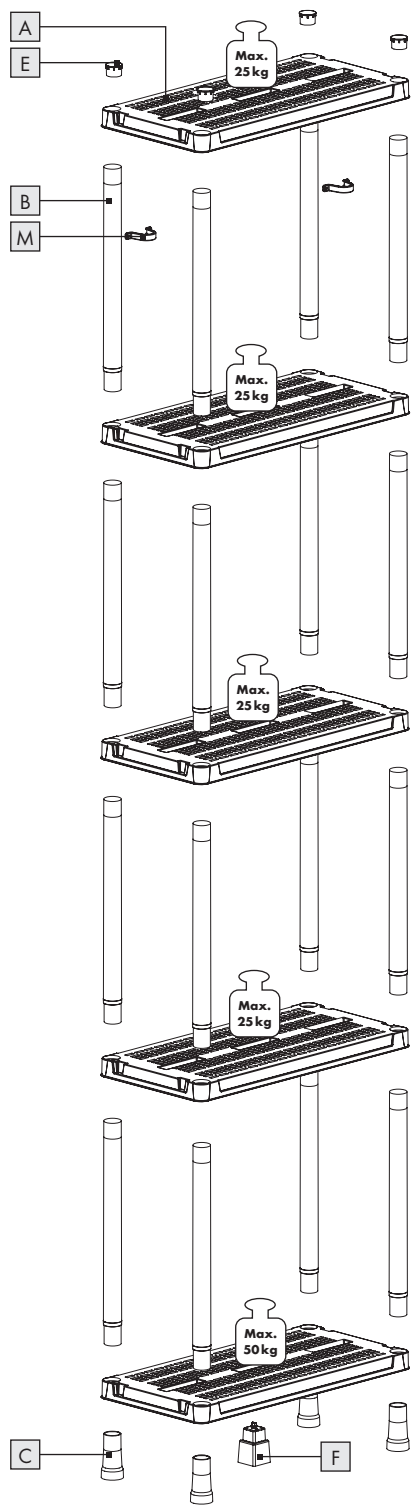
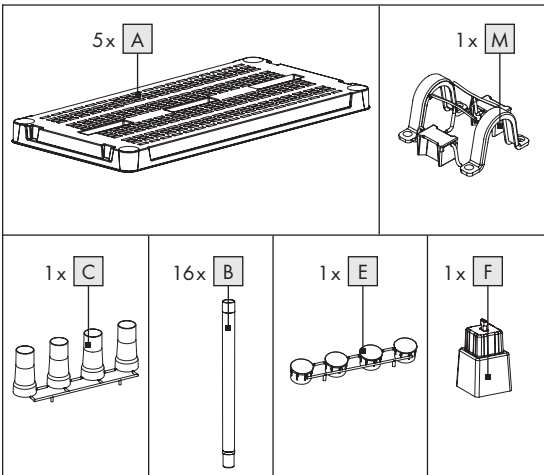
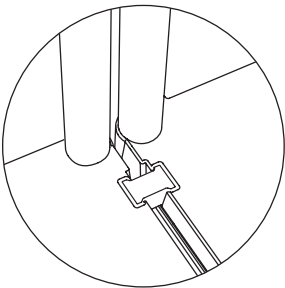
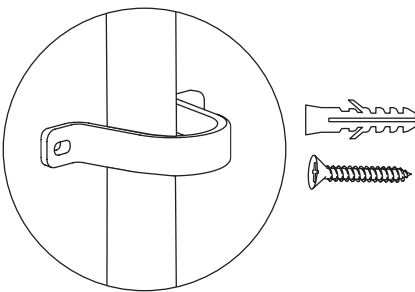
IAN 465952_2404

SI

CZ



Potrebuje te - Potřebujete - Sie benötigen:



Legenda uporabljenih piktogramov

	Upoštevajte opozorila in varnostne napotke!
	Smrtna nevarnost in nevarnost nesreč za malčke in otroke!
	Potrebne osebe za sestavljanje: 1
	Za sestavljanje ne potrebujete orodja
	Največja obremenitev: 150 kg
	Čas sestavljanja: pribl. 10 minut
	Pritrditev na steno
	Samo za uporabo v notranjih prostorih.
	Varnostni napotki Navodila za upravljanje

Regal

Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za kakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznajte z izdelkom. V ta namen pozorno preberite naslednja navodila za uporabo in varnostne napotke. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano in samo za navedena področja uporabe. To navodilo hranite na varnem mestu. V primeru izročitve izdelka tretjim, jim predajte tudi vso dokumentacijo.

Predvidena uporaba

Izdelek je namenjen za odlaganje predmetov. Izdelek je predviden izključno za zasebno uporabo v notranjih prostorih (v gospodinjstvu, kleti, kopalnici ali garaži) in ne za poslovno uporabo.

Tehnični podatki

Mere: pribl. 71 x 35 x 180 cm (Š x G x V)
Obremenitev: maks. 150 kg

Varnostni napotki

- OPAZORILLO! SMRTNA NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČ ZA MALČKE IN OTROKE!** Otrok z embalažnim materialom in izdelkom nikoli ne pustite nenadzorovanih. Obstaja nevarnost zadušitve. Otrokom ne dovolite zadrževanja v bližini izdelka.
- Otrok ne pustite v bližino embalažnega materiala in priloženih majhnih delov. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost zadušitve!
- Izdelek ni plezalno!
- PREVIDNO! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!** Priprčajte se, ali so vsi deli nepoškodovani in pravilno nameščeni. Pri nepravilni montaži obstaja nevarnost telesnih poškodb. Poškodovani deli lahko negativno vplivajo na varnost in delovanje.
- Največja obremenitev na regalno polico: 25 kg / spodnja polica: 50 kg. Navedena največja obremenitev na polico se nanaša na enakomerno obremenitev celotne površine.
- Izdelek je treba obremeniti enakomerno in tako, da se ne more prevrniti.
- Priporočamo, da sestavo izdelka prepustite strokovno usposobljeni osebi.
- Na izdelek se ne usedajte in ne stopajte nanj.
- Izdelek postavite samo na varno, ravno podlago.
- Pred uporabo preverite stabilnost izdelka.
- Vedno nosite delovne rokavice in bodite previdni pri ravnanju z ostrimi ali koničastimi deli.
- Po izdelku ne udarjajte s topimi predmeti.
- Redno preverjajte stabilno in varno postavitev izdelka.
- Ni primeren za shranjevanje gorljivih ali korozivnih snovi.
- Nikoli ne shranjujte vrčih predmetov v izdelku (npr. pred kratkim uporabljenega žara, gorilnikov, likalnikov itn.).
- Ni primeren za shranjevanje živil.
- V primeru požara ne poskušajte gasiti gorečega polipropilena z vodo.
- Izdelek je treba zaradi varnosti pritrditi na višini pribl. 160 cm na steno. Potreben montažni material ni priložen. Pred montažo na steno preverite, kateri pritrdilni material je primeren za vašo steno.
- OPAZORILLO! SMRTNA NEVARNOST!** Kadar vrtate v steno, poskrbite, da ne boste zadeli v električno, plinsko ali vodovodno napeljavo. Preden začnete z vrtanjem v steno, steno po potrebi preverite z napravo za iskanje napeljav.
- Navodila za montažo shranite za poznejšo uporabo.

Pred montažo

- Bodite previdni, kadar embalažo odpirate z ostrim nožem ali drugim koničastim predmetom, da preprečite poškodbe izdelkov.
- Vzemite posamezne dele izdelka iz embalaže.
- Prepričajte se, ali so prisotni vsi deli.
- Preverite, ali so posamezni deli izdelka poškodovani. Če so, ne sestavljajte in uporabljajte izdelka.
- Če manjkajo deli ali če so poškodovani, se obrnite na svojega trgovca in mu pokažite potrdilo o nakupu. Pri tem vedno navedite IAN.
- Izdelek lahko vsebuje določene ostre kovinske dele. Zato vedno nosite delovne rokavice.
- Zaradi odstopanj se lahko dejanska velikost razlikuje od navedenih mer.

Montaža

- Pazite, da ne boste poškodovali izdelka, ko boste odpirali embalažo z nožem ali drugim koničastim predmetom.
- Vzemite posamezne dele izdelka iz embalaže.
- Preverite, ali so prisotni vsi deli.
- Izdelek namestite, kot je prikazano na sliki.
- Po montaži je treba izdelek pritrditi na steno. Pri tem izvrtajte luknje na primernih mestih in uporabite primeren pritrdilni material za pritrdjevanje izdelka. Predhodno se pozanimajte, kateri vijaki so primerni za vašo steno.
- PREVIDNO! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!** Upoštevajte navodila za uporabo vrtalnega stroja.

Čiščenje in nega

- Izogibajte se uporabi olja ali čistila na podlagi acetona.
- Ne uporabljajte trdih krtač ali abrazivnih sredstev.
- Čistite z vodo in milnico, da boste preprečili poškodbe površine iz umetne mase.

Odstranjevanje

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.

O možnostih odstranjevanja odsluženega izdelka se lahko pozanimате pri svoji občinski ali mestni upravi.

Garancija

Izdelek je bila izdelan v skladu s strogimi pravili o kakovosti in pred dobavo natančno preverjen. V primeru napak v materialu ali pri izdelavi imate zakonsko določene pravice do prodajalca izdelka. Vaše zakonske pravice na noben način niso omejene s spodaj navedeno garancijo.

Garancija za ta izdelek je 3 leta od datuma nakupa. Garancijska doba začne teči od datuma nakupa. Originalno potrdilo o nakupu shranite na varnem mestu, saj je ta dokument potreben kot dokazilo o nakupu.

Vse poškodbe ali pomanjkljivosti, prisotne že v trenutku nakupa, je treba prijaviti takoj po razpakiranju izdelka.

Če se na izdelku v 3 letih po datumu nakupa pojavi napaka v materialu ali izdelavi, ga bomo – po lastni izbiri – brezplačno popravili ali zamenjali. Garancijska doba se zaradi odobrenega garancijskega zahtevka ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele.

Ta garancija neha veljati, če je bil izdelek poškodovan, nepravilno uporabljen ali vzdrževan.

Garancija zajema napake v materialu in proizvodnji. Ta garancija ne zajema delov izdelka, ki so podvrženi običajni obrabi in tako veljajo za obrabne dele (npr. baterije, akumulatorske baterije, gibe cevi, barvne kartuše), in ne poškodb lomljivih delov, npr. stikal ali steklenih delov.

Servis

Telefon: (00) 80035812000
E-poštni naslov: lidl-customerservice@plastmeccanica.it

IAN 465952_2404

Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite račun in številko izdelka (IAN 465952_2404) kot dokazilo o nakupu.

Legenda použitých piktogramů

	Respektujte varovné a bezpečnostní pokyny!
	Nebezpečí ohrožení života a nehody malých i velkých dětí!
	Potřebný počet osob k montáži: 1
	K sestavení nepotřebujete nářadí
	Maximální nosnost: 150 kg
	Doba montáže: cca 10 minut
	Přípevnění na stěnu
	Použití pouze ve vnitřních prostorách.
	Bezpečnostní upozornění Instrukce

Úložný regál

Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Ušchovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

Použití ke stanovenému účelu

Výrobek je určen ke skladování předmětů. Výrobek je určen pouze pro použití v soukromých vnitřních prostorách (v technických místnostech, sklepech, koupelnách nebo garážích), není určen pro komerční použití.

● **Technická data**

Rozměry: cca 71 x 35 x 180 cm (š x h x v)
Zatížení: maximálně 150 kg

 Bezpečnostní upozornění

-  **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY PRO MALÉ I VELKÉ DĚTI!** Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s výrobkem a obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.
- Uchovávejte obalový materiál a obsažené malé díly mimo dosah dětí. V opačném případě hrozí nebezpečí udušení!
- Výrobek není prolézačka nebo hračka!
- ⚠ OPATRŇE! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** Zkontrolujte, zda jsou všechny díly nepoškozené a správně namontované. Při nesprávné montáži hrozí nebezpečí zranění. Poškozené díly mohou ovlivnit bezpečnost a funkci výrobku.
-  Maximální zatížení jedné regálové police: 25 kg / spodní police: 50 kg. Uvedené maximální zatížení každé police se vztahuje na rovnoměrné zatížení celé plochy.
- Výrobek zatěžujte rovnoměrně, aby se nemohl převrátit.
- Doporučujeme montáž výrobku odborníkem.
- Nestavte se ani si nesedejte na výrobek.
- Výrobek postavte pouze na stabilním a rovném podkladu.
- Před použitím zkontrolujte stabilitu výrobku.
- Vždy používejte pracovní rukavice a buďte opatrní při manipulaci s ostrými nebo špičatými součástmi.
- Netlučte do výrobku tupými předměty.
- Pravidelně kontrolujte stabilitu a bezpečnost výrobku.
- Výrobek není vhodný ke skladování hořlavých nebo korozivních látek.
- Ve výrobku nikdy neskladujte horké předměty (např. před chvilí použité grily, pájky, žehličky apod.).
- Výrobek není vhodný k uchovávání potravin.
- Při požáru se nepokoušejte hasit hořící polypropylen vodou.
- Výrobek musí být z důvodu bezpečnosti připevněný ke stěně ve výšce zhruba 160 cm. K tomu potřebný montážní materiál není v obsahu dodávky. Před montáží zkontrolujte, jaký montážní materiál je vhodný pro vaši stěnu.

- ⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Ujistěte se, že při vrtání do stěny nenarazíte na elektrické vodiče a plynové nebo vodovodní potrubí. Před vrtáním do stěny případně proveďte kontrolu detektorem.
- Uchovávejte si návod k montáži k pozdějšímu nahlédnutí.

● **Před montáží**

- Při otevření balení ostrým nožem nebo jiným špičatým předmětem postupujte opatrně, abyste zabránili poškození výrobku.
 - Vyjměte jednotlivé díly výrobku z obalu.
 - Ujistěte se, že balení obsahuje všechny díly.
 - Zkontrolujte, zda nejsou jednotlivé díly výrobku poškozeny. Pokud jsou, výrobek nesestavujte a nepoužívejte ho.
 - V případě chybějících nebo poškozených součástí kontaktujte svého místního prodejce a předložte mu doklad o nákupu zboží. Uveďte přitom kód IAN.
 - Výrobek může obsahovat ostré součásti. Noste proto vždy vhodné pracovní rukavice.
 - Z důvodu odlišností se může skutečná konstrukční velikost mírně lišit od uvedených rozměrů.

● **Montáž**

- Dávejte pozor, abyste výrobek nepoškodili, když otvíráte balení nožem nebo jiným špičatým předmětem.
 - Vyjměte jednotlivé díly výrobku z obalu.
 - Zkontrolujte, zda máte všechny součásti.
 - Montujte výrobek podle obrázků.
 - Po montáži se musí výrobek připevnit na stěnu. K tomu vyvrtejte otvory na příslušných místech a použijte vhodný upevňovací materiál k upevnění výrobku. Nejdříve se informujte, které šrouby jsou vhodné pro Vaši stěnu.
- ⚠ OPATRŇE! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** Dodržujte návod k obsluze vrtačky.

● **Čištění a ošetřování**

- Nepoužívejte oleje nebo čisticí prostředky na bázi acetonu.
- Nepoužívejte žádné tvrdé kartáče nebo čisticí pisky.
- Čištěte vodou a zředěným mýdlovým roztokem, abyste zabránili poškození umělohmotného povrchu.

● **Zlikvidování**

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

● **Záruka**

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovávejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používáný anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

● **Servis**

Telefon: (+39) 0731 707690
E-mail: lidl-customerservice@plastmeccanica.it

IAN 465952_2404

V případě jakýchkoliv požadavků si připravte pokladní strženku a číslo výrobku (IAN 465952_2404) jako doklad o zakoupení.

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Zum Aufbau benötigte Personen: 1
	Zum Aufbau wird kein Werkzeug benötigt
	Maximale Belastung: 150 kg
	Aufbauzeit: ca. 10 Minuten
	Wandbefestigung
	Nur für die Verwendung im Innenbereich.
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

Haushaltsregal

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Das Produkt ist zur Lagerung von Gegenständen bestimmt. Das Produkt ist nur für die Verwendung im privaten Innenbereich (im Hauswirtschaftsraum, Keller oder Garage) vorgesehen und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

● **Technische Daten**

Maße: ca. 71 x 35 x 180 cm (B x T x H)
Belastung: max. 150 kg

 Sicherheitshinweise

-  **⚠ WARNING! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial und dem Produkt. Es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie Kinder vom Produkt fern.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial und enthaltene Kleinteile von Kindern fern. Ansonsten besteht Erstickungsgefahr!
- Das Produkt ist kein Klettergerät!
- ⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.
-  Maximale Belastung pro Regalboden: 25 kg / unterer Boden: 50 kg. Die angegebene maximale Belastung je Boden bezieht sich auf eine gleichmäßige Belastung der gesamten Fläche.
- Das Produkt ist gleichmäßig so zu belasten, dass es nicht umkippen kann.
- Es ist empfehlenswert, den Aufbau des Produkts von einer fachkundigen Person durchführen zu lassen.
- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf das Produkt.
- Produkt nur auf sicherem, ebenem Untergrund aufstellen.
- Überprüfen Sie vor der Benutzung die Stabilität des Produkts.
- Tragen Sie immer Arbeitshandschuhe und seien Sie vorsichtig beim Umgang mit scharfen oder spitzen Teilen.
- Schlagen Sie nicht mit stumpfen Gegenständen auf das Produkt.
- Überprüfen Sie regelmäßig den stabilen und sicheren Stand des Produkts.
- Nicht geeignet für die Lagerung von brennbaren oder korrosiven Stoffen.
- Lagern Sie niemals heiße Gegenstände im Produkt (z. B. kürzlich benutzte Grills, Lötlampen, Bügeleisen etc.).
- Nicht zur Aufbewahrung von Lebensmitteln geeignet.
- Versuchen Sie im Brandfall nicht, brennendes Polypropylen mit Wasser zu löschen.
- Das Produkt muss zur Sicherheit in einer Höhe von ca. 160 cm an einer Wand befestigt werden. Das dafür benötigte Montagematerial ist nicht im Lieferumfang

enthalten. Prüfen Sie vor der Wandmontage, welches Befestigungsmaterial für Ihre Wand geeignet ist.

- ⚠ WARNING! LEBENSGEFAHR!** Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht auf Strom-, Gas- oder Wasserleitungen stoßen, wenn Sie in die Wand bohren. Prüfen Sie ggf. mit einem Leitungssucher, bevor Sie in eine Wand bohren.
- Bewahren Sie die Montageanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

● **Vor der Montage**

- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Verpackung mit einem scharfen Messer oder einem anderen spitzen Gegenstand öffnen, um eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden.
- Nehmen Sie die einzelnen Teile des Produkts aus der Verpackung.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile enthalten sind.
- Prüfen Sie, ob die Einzelteile des Produkts beschädigt sind. Wenn ja, bauen Sie das Produkt nicht zusammen und benutzen Sie es nicht.
- Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte zusammen mit dem Kaufbeleg an Ihren Händler vor Ort. Geben Sie dabei immer die IAN an.
- Das Produkt kann einige scharfe Teile enthalten. Tragen Sie daher immer Arbeitshandschuhe.
- Aufgrund von Abweichungen kann die tatsächliche Baugröße leicht von den angegebenen Abmessungen abweichen.

● **Montage**

- Achten Sie darauf, das Produkt nicht zu beschädigen, wenn Sie die Verpackung mit einem Messer oder einem anderen spitzen Gegenstand öffnen.
- Nehmen Sie die einzelnen Teile des Produkts aus der Verpackung.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile enthalten sind.
- Montieren Sie das Produkt wie in der Abbildung dargestellt.
- Nach der Montage muss das Produkt an einer Wand befestigt werden. Bohren Sie dazu Löcher an den entsprechenden Stellen und benutzen Sie geeignetes Befestigungsmaterial, um das Produkt zu befestigen. Informieren Sie sich vorher, welche Schrauben für Ihre Wand geeignet sind.
- VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Ziehen Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Bohrmaschine hinzu.

● **Reinigung und Pflege**

- Vermeiden Sie die Verwendung von Öl oder Reiniger auf Acetonbasis.
- Verwenden Sie keine harten Bürsten oder Scheuermittel.
- Mit Wasser und milder Seifenlauge reinigen, um Schäden an der Kunststoffoberfläche zu vermeiden.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche,

Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Service**

Telefon: (00) 80035812000
E-Mail-Adresse: lidl-customerservice@plastmeccanica.it

IAN 465952_2404

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 465952_2404) als Nachweis für den Kauf bereit.



4 
PLASTMECCANICA S.P.A.
Viale del lavoro, 3
60030 Castelbellino (AN)
ITALIEN

Stanje informacij · Stav informací
Stand der Informationen: 06/2024
Ident.-No.: 145062024-SI/CZ